



MINISTERSTVO  
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Sekcia environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva  
Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie

Bratislava: 5. júna 2018  
Číslo: 556/2018-1.7/mv

OBECNÝ ÚRAD ROVINKA

14-06-2018

Podacie číslo: 2207 Číslo spisu:  
Prílohylisty: / Vyhavuje: MV

## ROZSAH HODNOTENIA

určený podľa § 30 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších navrhovanej činnosti „*Obalovňa živičných zmesí Ketelec*“.

Navrhovateľ, **D4R7 Construction s. r. o., Odborárska 21, 831 02 Bratislava**, v zastúpení spoločnosťou **ENVICONSULT spol. s r. o., Obežná 7, 010 08 Žilina**, doručil dňa 27. 09. 2017 Ministerstvu životného prostredia Slovenskej republiky, odboru posudzovania vplyvov na životné prostredie (ďalej len „MŽP SR“) podľa § 22 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) zámer navrhovanej činnosti „*Obalovňa živičných zmesí Ketelec*“, na posúdenie podľa zákona.

MŽP SR, ako ústredný orgán štátnej správy starostlivosti o životné prostredie podľa § 1 a § 2 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako správny orgán podľa § 1 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších (ďalej len „správny poriadok“) a ako príslušný orgán podľa § 3 písm. k) v spojení s § 54 ods. 2 písm. k) zákona upovedomilo podľa § 18 ods. 3 správneho poriadku, že dňom doručenia zámeru navrhovateľom začalo podľa § 18 správneho poriadku správne konanie vo veci posudzovania predpokladaných vplyvov na životné prostredie.

Účelom navrhovanej činnosti je vybudovanie dočasnej obalovne živičných zmesí v lokalite Ketelec, s cieľom pokrytia nárokov živičných zmesí na výstavbu súboru stavieb diaľnice D4 Jarovce - Rača a rýchlostnej cesty R7 Bratislava Prievoz - Holice.

Navrhovaná je obalovňa živičných zmesí s kapacitou 800 000 ton živičných zmesí za rok.

Technické riešenie je predložené v dvoch variantoch:

1. variant ZPN – médium ohrevu je zemný plyn;
2. variant LVO – médium ohrevu je ľahký vykurovací olej.

Obalovňa živičných zmesí je situovaná na území Mesta Bratislava, Mestská časť Podunajské Biskupice, katastrálne územie Podunajské Biskupice, parcelné čísla 5938/8, 5938/9, 5938/10, 5938/11, 5938/12.

Riešené územie je súčasťou zóny Lieskovec - Ketelec (Topoľové hony), tvorenej pôvodnými poľnohospodárskymi usadlosťami Lieskovec a Ketelec, medzi ktorými bola vytvorená priemyselná plocha využívaná na ťažbu a úpravu štrkopieskov, využívaná

spoločnosťami Holcim (v súčasnosti CRH, a.s.), A-Z Stav, s.r.o. a Ančeta s.r.o.. Samotná navrhovaná činnosť je umiestnená v prevádzkovom areáli spoločnosti A-Z Stav, s.r.o., ktorá tu v súčasnosti vykonáva úpravu stavebných surovín.

Najbližšie obývané územie obce Rovinka sa nachádza vo vzdialenosti cca 1 480 m od areálu obalovne. Osada Lieskovec leží vo vzdialenosti 670 m a objekty horárne Topoľové hony vo vzdialenosti 1 200 m. Južné oplotenie areálu SLOVNAFT sa nachádza cca 1 300 m od areálu A-Z Stav.

Navrhovaná činnosť je zaradená podľa prílohy č. 8. zákona do odvetvia č. 6. Priemysel stavebných látok, pol. č. 4. Obalovne živичných zmesí, časť A – povinné hodnotenie od 10 000 t/rok.

Na základe odborného posúdenia predloženého zámeru, zhodnotenia stavu životného prostredia v záujmovom území, doručených stanovísk orgánov verejnej správy, dotknutej obce a dotknutej verejnosti a po prerokovaní s navrhovateľom, ktoré sa uskutočnilo dňa 31. 5. 2018, MŽP SR určuje nasledovný rozsah hodnotenia:

## 1. VARIANTY PRE ĎALŠIE HODNOTENIE

Pre ďalšie, podrobnejšie hodnotenie vplyvu navrhovanej činnosti „*Obalovňa živичných zmesí Ketelec*“ (ďalej len „navrhovaná činnosť“) sa určuje dôkladné zhodnotenie nulového variantu (stav, ktorý by nastal, ak by sa navrhovaná činnosť neuskutočnila), **variantu, ktorý je riešený v zámere a nového variantu situovaného v mieste zariadenia staveniska na odpočívadle Rovinka.**

## 2. ROZSAH HODNOTENIA URČENÝCH VARIANTOV

### 2.1. Všeobecné podmienky

- 2.1.1. Navrhovateľ zabezpečí vypracovanie správy o hodnotení. Vzhľadom na povahu a rozsah navrhovanej činnosti a jej lokalizáciu je potrebné, aby správa o hodnotení obsahovala rozpracovanie všetkých bodov uvedených v prílohe č. 11 zákona, primerane charakteru navrhovanej činnosti.
- 2.1.2. Pre hodnotenie navrhovanej činnosti sa nestanovuje časový harmonogram, ani žiadne špecifické požiadavky limitujúce časový rozsah hodnotenia.
- 2.1.3. Navrhovateľ doručí na MŽP SR kompletne vyhotovenie správy o hodnotení v počte 4 kusy, tri samostatné všeobecne zrozumiteľné záverečné zhrnutia a 1x správu o hodnotení na elektronickom nosiči dát.

### 2.2. Špecifické požiadavky

Zo stanovísk doručených k zámeru vyplynula potreba v správe o hodnotení podrobnejšie rozpracovať nasledovné okruhy otázok súvisiacich s navrhovanou činnosťou:

- 2.2.1. Posúdiť a vyhodnotiť súlad navrhovanej činnosti s platnou územnoplánovacou dokumentáciou.
- 2.2.2. Upresniť projektovanú kapacitu navrhovaného technologického zariadenia (tzv. štítkový výkon) na základe podkladov výrobcu predmetného zariadenia.

- 2.2.3. Upresniť popis jestvujúcich objektov (vrátane funkčného využitia) nachádzajúcich sa v záujmovom území s uvedením vzdialenosti od navrhovanej obalovačky živičných zmesí.
- 2.2.4. Posúdiť vplyv navrhovanej obalovne živičných zmesí na najbližšiu obytnú zástavbu z hľadiska imisí látok znečisťujúcich ovzdušie a hluku, vrátane kumulatívnych vplyvov (rozptylová štúdia, hluková štúdia).
- 2.2.5. Vypracovať posúdenie dopravného zaťaženia na dotknuté územie z hľadiska hlukových pomerov a imisí látok znečisťujúcich ovzdušie. Pri vypracovaní dopravného posúdenia zohľadniť súčasné dopravné zaťaženie záujmovej oblasti.
- 2.2.6. V rámci riešenia dopravy v záujmovom území zachovať dopravnú funkciu a charakter dotknutej komunikácie Lieskovská cesta (miestna obslužná komunikácia s MHD) a súčasne aj vedenie cyklotrasy v území.
- 2.2.7. Vykonať posúdenie umiestnenia obalovne živičných zmesí vo vzťahu k existujúcim inžinierskym sieťam.
- 2.2.8. Vykonať inventarizáciu drevín, ktoré môžu byť realizáciou navrhovanej činnosti dotknuté, vypracovať ich spoločenské ohodnotenie a návrh realizácie náhradnej výsadby.
- 2.2.9. Vypracovať návrh opatrení na ochranu povrchových a podzemných vôd, elimináciu úniku znečistených vôd do podlažia a na dodržanie kvality vypúšťaných odpadových vôd v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti starostlivosti o životné prostredie.
- 2.2.10. Preukázať súlad navrhovaného technického riešenia s ustanoveniami § 31 ods. 4 písm. a) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 371/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), najmä pokiaľ ide o kapacitu skladov ropných látok.
- 2.2.11. Vypracovať hydrogeologický posudok za účelom posúdenia vhodnosti odvádzania vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch cez vsakovacie zariadenie do podzemných vôd.
- 2.2.12. Upresniť druh a množstvo používaných chemických látok s uvedením vlastností podľa kariet bezpečnostných údajov a spôsob ich skladovania..
- 2.2.13. Preukázať súlad navrhovanej technológie s BAT technikou a referenčnými dokumentmi (BREF).
- 2.2.14. Upresniť množstvo a druh odpadov vznikajúcich v rámci prevádzky zariadenia a spôsob nakladania s nimi.

### 3. UPOZORNENIE

Na vypracovanie správy o hodnotení činnosti sa podľa § 31 ods. 4 zákona vyžaduje vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa v študijnom odbore zodpovedajúcom odboru činnosti alebo oblasti činnosti uvedenej vo všeobecne záväznom právnom predpise vydanom podľa § 62 ods. 8 zákona.

Navrhovateľ (prevádzkovateľ) s ohľadom na povahu, rozsah a účel spracúvania osobných údajov a na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva fyzickej osoby je povinný podľa § 31 ods. 1 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene

a doplnení niektorých zákonov prijať vhodné technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie a preukázanie toho, že spracúvanie osobných údajov sa vykonáva v súlade s týmto zákonom. Uvedené opatrenia je prevádzkovateľ povinný podľa potreby aktualizovať.

Ak spracovanie osobných údajov bude vykonávať sprostredkovateľ v mene navrhovateľa, navrhovateľ môže podľa § 34 ods. 1 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov poveriť len sprostredkovateľa, ktorý poskytuje dostatočné záruky na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie osobných údajov spĺňalo požiadavky tohto zákona a aby sa zabezpečila ochrana práv dotknutej osoby. Na poverenie sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov podľa prvej vety sa súhlas dotknutej osoby nevyžaduje.

Podľa § 30 ods. 6 zákona platnosť rozsahu hodnotenia navrhovanej činnosti alebo jej zmeny, určeného podľa ods. 1, je tri roky od jeho určenia, ak sa v harmonograme neurčí inak.

Podľa § 30 ods. 7 zákona navrhovateľ v spolupráci s dotknutou obcou bezodkladne informuje verejnosť o určenom rozsahu hodnotenia navrhovanej činnosti alebo jej zmeny a jeho harmonograme spôsobom v mieste obvyklým.

Podľa § 30 ods. 8 zákona verejnosť, dotknutá obec, dotknutý samosprávny kraj, dotknutý orgán a ďalšie osoby môžu predložiť pripomienky k rozsahu hodnotenia navrhovanej činnosti alebo jej zmeny do desiatich pracovných dní od jeho zverejnenia podľa ods. 7 príslušnému orgánu, ktorý ich po vyhodnotení doručí navrhovateľovi.



Ing. Roman Skorka  
riaditeľ odboru

MINISTERSTVO  
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA SR  
nám. Ľudovíta Štúra 1  
812 05 BRATISLAVA  
77

**Doručuje sa:**

1. ENVICONSULT spol. s r. o., Obežná 7, 010 08 Žilina
2. Hlavné Mesto Slovenskej republiky Bratislava, Primaciálne námestie 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava I
3. Magistrát hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, Oddelenie stratégií rozvoja mesta a tvorby územnoplánovacích dokumentov, Primaciálne námestie, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava
4. Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice, Trojičné námestie 11, 821 06 Bratislava
5. Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice, Stavebný úrad, Trojičné námestie 11, 821 06 Bratislava
6. Obec Rovinka, Obecný úrad, Hlavná 350, 900 41 Rovinka
7. Úrad Bratislavského samosprávneho kraja, Sabinovská 16, 820 05 Bratislava 25
8. Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava 3
9. Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava 3
10. Okresný úrad Bratislava, Odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Oddelenie pozemných komunikácií, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava 3
11. Okresný úrad Bratislava, Odbor pozemkový a lesný, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava 3
12. Okresný úrad Bratislava, Odbor krízového riadenia, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava 3
13. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava hlavné mesto so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29, P. O. Box 26
14. Hasičský a záchranný útvar Hlavného Mesta Slovenskej republiky Bratislavy, Radlinského 6, 811 07 Bratislava
15. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, Sekcia stratégie, Odbor priemyselného rozvoja, Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava
16. Združenie domových samospráv, Námestie SNP 13, P. O. Box 218, 850 00 Bratislava